



**PARA LLAMAR A RECEPCIÓN:** Marque el 9.

**PARA LLAMAR A OTRAS HABITACIONES:**

Para llamar a la Zona Tropical: 11 + N° habitación

Para llamar a la Zona Island: 21 + N° habitación

**PARA REALIZAR LLAMADAS NACIONALES:** Pulse 0 para obtener línea y marque el número de teléfono al que desea llamar.

**PARA REALIZAR LLAMADAS INTERNACIONALES:** Pulse 0 para obtener línea. Marque 00, el prefijo del país y finalmente marque el número de teléfono.

- \* Si desea obtener línea para llamadas nacionales e internacionales, contacte con nuestro equipo de recepción. En el momento de la apertura de la línea se le pedirá una tarjeta de crédito a modo de depósito y el pago de las llamadas realizadas se efectuará durante el Check Out.

**TO CALL THE RECEPTION:** Dial 9.

**TO CALL TO OTHER ROOMS:**

To call the Tropical area: 11 + N. room.

To call the Island area: 21 + N. room.

**IN ORDER TO MAKE NATIONAL CALLS:** Dial 0 for an outside line and dial the phone number.

**IN ORDER TO MAKE INTERNATIONAL CALLS:** Dial 0 for an outside line. Dial 00, the country prefix and dial the phone number.

- \* If you want to get an outside line for national or international calls, contact our reception staff. When opening a credit line, you will be asked to provide a credit card as a deposit. Payment for any calls you make will be completed during the check-out procedure.

**POUR APPELER LA RÉCEPTION:** Composez le 9.

**POUR APPELER LES AUTRES CHAMBRES:**

Pour appeler la Zone Tropicale : 11 + numéro de chambre

Pour appeler la zone des îles : 21 + numéro de chambre

**POUR EFFECTUER DES APPELS NATIONAUX:** Composez le 0 pour obtenir la ligne et composez le numéro de téléphone.

**POUR EFFECTUER DES APPELS INTERNATIONAUX:** Composez le 0 pour obtenir la ligne. Composez le 00, le préfixe du pays puis le numéro de téléphone.

- \* Si vous souhaitez obtenir la ligne pour des appels nationaux et internationaux, veuillez contacter la réception. Lors de l'ouverture du compte correspondant à votre chambre, une carte de crédit vous sera demandée en guise de caution et le paiement des appels effectués vous sera facturé lors du check-out.





-  ÍNDICE | INDEX | INDEX
-  BIENVENIDO | WELCOME | BIENVENUE
-  RECEPCIÓN | RECEPTION | RÉCEPTION
-  HABITACIONES | ROOMS | CHAMBRES
-  GASTRONOMÍA | GASTRONOMY | GASTRONOMIE
-  INSTALACIONES | FACILITIES | INSTALLATIONS

**THB Tropical Island \*\*\*\***

Fragata,2 · 35580

Playa Blanca · Lanzarote

(+34) 928 519 285 · (+34) 928 518 397

playablancaser@thbhotels.com



[www.thbhotels.com](http://www.thbhotels.com) | #thbhotels





# Bienvenido | Welcome | Bienvenue



Especialmente ideado y preparado para familias y grupos de amigos, el hotel **THB Tropical Island** tiene todo lo necesario para disfrutar de unas vacaciones únicas, por la comodidad de sus apartamentos y la gran variedad de servicios que encontrarás dentro del resort. Puedes elegir entre las 16 piscinas, instalaciones deportivas, bares o restaurantes.

## **POLÍTICA ECO FRIENDLY**

En THB hotels estamos cada vez más concienciados en fomentar el desarrollo sostenible de nuestros destinos. El cuidado del agua, la eficiencia energética, la reducción de residuos y el reciclaje, la conservación de la flora y la fauna autóctona y endémica de nuestros destinos, el respeto a la cultura local y el medio ambiente en general, son las premisas principales de nuestras acciones en Responsabilidad Social Corporativa.

## **ENERGÍA Y AGUA**

La corriente es de 220 V. Dadas las especiales circunstancias de la isla, le pedimos que sean moderados tanto en el consumo de energía como de agua.

Epecially designed and prepared for families and groups of friends, the hotel **THB Tropical Island** has everything you need to enjoy a unique holiday, for the comfort of its apartments and the wide variety of services within the resort. You can choose between 16 swimming pools, sports facilities, bars and restaurants.

## **ECO FRIENDLY POLICY**

Here at THB hotels we are increasingly committed to promoting the sustainable development of our destinations. Saving water, energy efficiency, cutting down waste and recycling, protecting the autochthonous and endemic flora and fauna of our destinations, respecting the local culture and environment are the core values underlying our actions in the area of Corporate Social Responsibility.

## **ENERGY AND WATER**

The current is 220 volts. Considering the special circumstances of the island, we ask you to make a moderate energy and water use.

Spécialement conçu et imaginé pour les familles et les groupes d'amis, l'hôtel **THB Tropical Island** dispose de tout le nécessaire pour profiter de vacances exceptionnelles grâce au confort de ses appartements et à la grande variété de services mis à votre disposition au sein du complexe. Vous pourrez choisir parmi les 16 piscines, installations sportives, bars ou restaurants.

## **UMWELTSCHUTZPOLITIK**

Bei THB hotels sind wir uns immer mehr bewusst, dass wir die nachhaltige Entwicklung unserer Reiseziele fördern müssen. Verantwortungsbewusste Verwendung von Wasser, Energieeffizienz, Abfallreduzierung und Recycling, Erhaltung der autochthonen und endemischen Fauna und Flora an unseren Reisezielen, Unterstützung der lokalen Kultur und Umweltschutz im Allgemeinen: Dies sind die wichtigsten Grundlagen unserer Aktionen im Bereich der sozialen Unternehmensverantwortung.

## **ÉNERGIE ET EAU**

Le courant est de 220 V. Au vu des conditions particulières de l'île, nous vous demandons de surveiller aussi bien la consommation d'énergie que de l'eau.





# Recepción | Reception | Réception

**INFORMACIÓN.** Se le facilitará toda la información que desee sobre excursiones, horarios de autobús, vuelos, reservas, etc. Le podemos asesorar sobre espectáculos, acontecimientos de la isla y de la zona, cultos religiosos, lugares turísticos y, en general, sobre todo aquello que le pueda interesar. Además, le ofrecemos servicio de taxi y servicio de despertador. También puede realizar la compra de flores a través de recepción.

**DÍA DE SALIDA.** Debe dejar libre su habitación antes de las 12.00 h. Existe la posibilidad de Late Check Out hasta las 18.00 h que conlleva un coste adicional de 30'00 €. Contacte con recepción un día antes para ver la disponibilidad.

**CAMBIO DE DIVISAS.** Realizamos el cambio de divisas con comisión.

**ALQUILER DE COCHES.** Dirigirse al mostrador de Lanzauto situado en el Hall del hotel.

**ALQUILER DE BICICLETAS.** Realice sus reservas en recepción.

**SERVICIO MÉDICO.** Visitas diarias de lunes a viernes de 10:30 h a 11:30 h, en la caseta del Médico. Para una urgencia, consulte en recepción las 24 horas del día.

**INTERNET CORNER.** Si desea acceder a Internet, podrá hacerlo mediante los ordenadores que encontrará en el hall de recepción y en el Food Center al lado del Supermercado. El precio de este servicio es de 1'00 € por cada 10 minutos.

**WIFI.** Gratuito en todo el hotel.

**FAX/E-MAIL.** Si necesita enviar o recibir mensajes vía fax puede comunicarlo a recepción y le facilitaremos este servicio. Si lo desea, también puede recibir mensajes mediante correo electrónico en [tropicalislandrecep@thbhotels.com](mailto:tropicalislandrecep@thbhotels.com).

**CORRESPONDENCIA.** Si recibe algún mensaje o correspondencia, se lo dejaremos en recepción.

**INFORMATION.** You will be offered all the information you need about excursions, bus schedules, flights, bookings, etc. We can advise you about shows, events in the island and in the area, religious worships, tourist places and about anything you are interested in. In addition, we offer taxi and wake-up call service. You can also buy flowers, stamps or other items at the reception.

**CHECK-OUT DAY.** You must leave your room before 12.00 pm. You can request a check-out until 06.00 pm at an extra charge of 30'00 €. Contact the reception a day before your departure to check availability.

**CURRENCY EXCHANGE.** We offer currency exchange with commission.

**CAR RENTAL.** Please contact the Lanzauto front desk at the hotel's hall.

**BIKE RENTAL.** Make your reservations at the reception.

**MEDICAL SERVICE.** Daily appointments from Monday to Friday from 10.30 to 11.30 am, at the doctor's office. For urgencies, please contact the reception the 24 hours.

**INTERNET CORNER.** You can access to the Internet through the computers available at the reception hall and in the Food Centre near the Supermarket. The price of this service is of 1'00 € per 10 minutes.

**WI-FI.** Free access in the entire hotel.

**FAX/E-MAIL.** If you need to send or receive fax messages, request this service at the reception. You can also receive e-mails on [tropicalislandrecep@thbhotels.com](mailto:tropicalislandrecep@thbhotels.com).

**MAIL.** If you receive any message or parcel, we will keep it at the reception.

**INFORMATIONS.** Toutes les informations que vous souhaitez concernant les excursions, horaires de bus, vols, réservations, etc. vous seront fournies. Nous pouvons vous conseiller sur les spectacles, les événements de l'île et de la région, les lieux touristiques et tout ce qui peut vous intéresser. À la réception vous pouvez demander un taxi, service de réveil, acheter des fleurs, timbres et d'autres articles.

**JOUR DU DÉPART.** Vous devez libérer la chambre avant 12h00. Vous pouvez bénéficier du Late Check Out jusqu'à 18h00 moyennant un coût supplémentaire de 30,00 €. Prenez contact avec la réception un jour à l'avance pour connaître les disponibilités.

**CHANGE DE DEVICES.** Nous effectuons le change de devises avec commission.

**LOCATION DE VOITURES.** Adressez-vous au comptoir de Lanzauto, situé à l'entrée de l'hôtel.

**LOCATION DE VÉLOS.** Effectuez vos réservations auprès de la réception.

**SERVICE MÉDICAL.** Visites tous les jours du lundi au vendredi de 10h30 à 11h30, dans le cabinet du Médecin. Pour une urgence, renseignez-vous à la réception 24h/24.

**COIN INTERNET.** Vous pourrez accéder à Internet via les ordinateurs que vous trouverez à la réception et au Food Center, à côté du Supermarché. Ce service coûte 1,00 € les 10 minutes.

**WI-FI** Gratuit dans tout l'hôtel.

**FAX/E-MAIL.** Si vous avez besoin d'envoyer ou de recevoir des messages par fax, indiquez-le auprès de la réception qui vous fournira ce service. Vous pouvez également recevoir vos messages par mail à [tropicalislandrecep@thbhotels.com](mailto:tropicalislandrecep@thbhotels.com).

**CORRESPONDANCE.** Si vous recevez un message ou un courrier, nous le déposerons pour vous à la réception.





# Habitaciones | Rooms | Chambres

**CAJA FUERTE.** Las habitaciones disponen de caja fuerte para su seguridad. Le recomendamos que la utilice, ya que la Dirección no se hace responsable de los objetos que no se hallen depositados en su interior.

**COCINA.** Por su seguridad asegúrese de que se apaga correctamente al dejar de usarla.

**AIRE ACONDICIONADO.** Recuerde hacer un uso responsable del aire acondicionado apagándolo a su salida de la habitación.

**TOALLAS.** Si desea que le cambien la toalla, deposítela en la ducha/bañera; en caso contrario, la camarera considerará que va a utilizarla otra vez. Por favor, no se las lleve a la piscina o a la playa. Así mismo, y por razones estéticas, le rogamos que para secar sus toallas de playa no use la barandilla del balcón.

**LIMPIEZA.** La limpieza se efectúa 6 días a la semana entre las 8.00 h y 16.00 h.

**REPARACIONES.** Le rogamos que informe de cualquier avería a nuestro equipo de recepción y será reparado en el menor tiempo posible.

**SAFE.** The rooms are equipped with a safe for your security. We recommend you to use it, as the hotel management is not liable for the loss of personal objects that are not kept in the safe.

**KITCHEN.** For your own safety, be sure to turn off the stove after using it

**AIR CONDITIONING.** Remember to use the air conditioning facility responsibly by turning it off when you leave your room.

**TOWELS.** If you want your towels to be changed, please leave them in the shower/bath; otherwise, the chambermaid will understand that you are going to use them again. Please do not take the towels to the swimming pool or the beach. Likewise, for aesthetic reasons, please do not use the balcony's handrail to dry the beach towels.

**CLEANING SERVICE.** The cleaning service is provided 6 days a week between 08.00 am and 04.00 pm.

**REPAIRING SERVICE.** Please inform our reception staff of any breakdown and it will be repaired at the earliest.

**COFFRE-FORT.** Les chambres disposent d'un coffrefort pour votre sécurité. La Direction n'étant pas responsable des objets laissés en dehors du coffrefort, nous vous recommandons de l'utiliser.

**CUISINE.** Pour votre sécurité, veillez à l'éteindre correctement une fois que vous l'avez utilisée.

**AIR CONDITIONNÉ.** N'oubliez pas d'effectuer une utilisation responsable de la climatisation en l'éteignant lorsque vous quittez la chambre.

**SERVIETTES.** Si vous souhaitez changer de serviette, déposez-la dans la douche/baignoire; dans le cas contraire, la femme de chambre considérera que vous allez l'utiliser une autre fois. Veuillez ne pas emporter les serviettes à la piscine ou à la plage. De même, pour des raisons esthétiques, nous vous demandons de ne pas faire sécher vos serviettes sur la rambarde du balcon.

**NETTOYAGE.** La nettoyage est effectué 6 jours par semaine entre 8h00 et 16h00.

**RÉPARATIONS.** Nous vous demandons d'informer la réception de toute panne afin que celle-ci puisse être réparée, dans les plus brefs délais.



- \* No está permitido fumar en las habitaciones. No está permitido sacar de la habitación ningún objeto perteneciente a la misma: toallas, mantas, vasos, etc.
- \* Le rogamos que antes de ausentarse, compruebe que no se ha dejado ningún grifo abierto, el aire acondicionado o las luces encendidas.

- \* Smoking in the rooms is not allowed.
- \* Taking objects out of the room is not allowed: towels, blankets, glasses, etc.
- \* Before leaving your room, please check that no taps have been left running and that the air conditioning and lights have been turned

- \* Il est interdit de fumer dans les chambres.
- \* Il est interdit de sortir de la chambre un objet appartenant à cette dernière: serviettes, couvertures, verres, etc.
- \* Avant de vous absenter, nous vous prions de vérifier que vous n'avez laissé aucun robinet ouvert, la climatisation en fonctionnement ou les lumières allumées.





# Gastronomía | Gastronomy | Gastronomie

## RESTAURANTE MEDITERRÁNEO - BUFFET

**Buffet Desayuno.** Cada mañana, le ofrecemos el más variado y completo desayuno. Si tiene prevista su salida antes de la hora de apertura, por favor comuníquelo en recepción y así podremos prepararle un picnic desayuno.

**Buffet Almuerzo y Cena.** Tenemos a su disposición un delicioso buffet compuesto por especialidades frías y calientes.



El horario de los servicios de desayuno, almuerzo y cena se le han facilitado en el check-in a su llegada. Para cualquier duda, consulte en recepción.

## MAIN BUFFET RESTAURANT

**Buffet Breakfast.** We offer you the most varied and complete breakfast every morning. If you are going to do the check-out before the restaurant opening, please inform the reception and we will offer you a picnic breakfast.

**Buffet lunch and dinner.** We offer you a delicious buffet with cold and hot specialties.



Details of the breakfast, lunch and dinner times were provided during check-in. Please ask at Reception if you have any queries.

## RESTAURANT PRINCIPAL BUFFET

**Petit déjeuner Buffet.** Chaque matin, nous vous proposons le petit déjeuner le plus varié et le plus complet. Si vous avez prévu de partir avant l'heure d'ouverture, veuillez le signaler à la réception, afin que nous puissions vous préparer un petit déjeuner pique-nique.

**Déjeuner et Dîner Buffet.** Nous mettons à votre disposition un délicieux buffet composé de spécialités chaudes et froides.



Les horaires où sont servis le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner vous ont été fournis lors du check-in. En cas de doute, veuillez consulter la réception.



- \* Rogamos vestan adecuadamente para entrar al restaurante.
- \* Rogamos que se abstenga de sacar cualquier alimento o bebida del restaurante por razones sanitarias.

- \* Formal code is required to access the restaurant.
- \* Taking food or drinks out of the restaurant is not allowed.

- \* Nous vous demandons de vous habiller correctement pour entrer au restaurant.
- \* Nous vous demandons de ne pas sortir d'aliment ou de boisson du restaurant.





# Gastronomía | Gastronomy | Gastronomie

## RESTAURANTES TEMÁTICOS

El hotel dispone de tres restaurantes ubicados en el Food Center: Pizzería, Asiático y Tapas a la carta. Con reserva en recepción y bajo disponibilidad. El horario se le ha facilitado en el check-in a su llegada.

Nuestros clientes alojados en régimen de todo incluido, con estancia mínima de 7 días, podrán disfrutar de una cena gratis a la semana.

## POOL & SNAK BAR

Ubicado en la piscina principal y con terraza para disfrutar de las maravillosas vistas. Abierto de 10.00 h a 18.00 h con servicio de Snack de 12.00 h a 17.00 h.

## BAR PISCINA PREMIUM

Situado en la Zona Premium de sólo adultos. Abierto de 10:00 h a 23:00 h.

## SPORT BAR

Caracterizado por su entretenido ambiente, es el lugar ideal para ir a ver algún partido acompañado de una refrescante cerveza. Abierto de 18:00 h a 00:00 h.

## LA CARPA

Donde podrá disfrutar de la mejor animación nocturna. Abierto de 20:00 h a 00:00 h.

**Horarios sujetos a modificaciones según temporada, consultar en recepción.**

## SPECIALITY RESTAURANTS.

The hotel has three restaurants located in the Food Center serving pizzas, Asian cuisine and tapas à la carte respectively. Tables can be booked at Reception and are subject to availability. Details of the opening times were provided during the check-in procedure.

All Inclusive guests staying for a minimum of 7 days are entitled to one free dinner per week.

## POOL & SNACK BAR

Located in the main pool area and with a terrace for you to enjoy the fabulous views. Open from 10.00 am to 06.00 pm, with Snack service from 12.00 pm to 5.00 pm.

## PREMIUM POOL BAR

Located in the Adults Only premium area. Open from 10.00 am to 11.00 pm.

## SPORT BAR

Valued for its entertaining ambiance, the tavern is the ideal place for watching a match while savouring a refreshing beer. Open from 06.00 pm to 12.00 am.

## THE CANOPY

Where you will be able to enjoy the best night entertainment. Open from 08.00 pm to 12.00 am.

**Schedules are subject to modifications depending on the season; please check them out at the reception.**

## RESTAURANTS À THÈME

L'hôtel dispose de trois restaurants situés au Food Center: pizzeria, asiatique et tapas à la carte, accessibles après réservation à la réception et sous réserve de disponibilité. L'horaire vous a été fourni lors du check-in à votre arrivée.

Les clients séjournant en formule tout compris pendant un minimum de 7 jours bénéficieront d'un dîner gratuit par semaine.

## POOL & SNACK-BAR

Situé à la piscine principale, il dispose d'une terrasse permettant de profiter de magnifiques vues. Ouvert de 10h00 à 18h00 avec un service de Snack de 12h00 à 17h00.

## BAR PISCINE PREMIUM

Situé dans la Zone Premium, il est destiné uniquement aux adultes. Ouvert de 10h00 à 23h00.

## SPORT BAR

Ce lieu se caractérise par son atmosphère divertissante. C'est l'endroit idéal pour aller voir un match en prendre une bière rafraîchissante. Ouvert de 18h00 à 00h00.

## LA CARPA

Où vous pourrez bénéficier de la meilleure animation nocturne. Ouvert de 20h00 à 00h00.

**Horaires susceptibles d'être modifiés en fonction de la saison, renseignez-vous à la réception.**



- \* Rogamos vestan adecuadamente para entrar al Restaurante.
- \* Rogamos que se abstenga de sacar cualquier alimento o bebida del restaurante por razones sanitarias.

- \* Formal code is required to access the restaurant.
- \* Taking food or drinks out of the restaurant is not allowed.

- \* Nous vous demandons de vous habiller correctement pour entrer au restaurant.
- \* Nous vous demandons de ne pas sortir d'aliment ou de boisson du restaurant.





## Instalaciones | Facilities | Installations

**PISCINAS Y JARDINES.** Nuestro resort cuenta 2 piscinas gigantes y repartidas entre los bloques de apartamentos se encuentran 8 piscinas circulares, ofreciendo pequeñas zonas de relax y diversión.

Por favor, evite los juegos de pelota así como el uso de colchones de aire. No está permitido reservar hamacas con toallas y otras prendas. Si necesita toallas para la piscina, consulte con recepción. Y para su seguridad, le recordamos que a partir de cierre de piscina efectuamos el tratamiento químico, por lo que rogamos que no se bañe a partir de esta hora.

El horario de uso permitido, bajo la supervisión de socorrista es de 10:00 h a 18:00 h.

**KIDS POOL.** Los más pequeños podrán pasárselo en grande en las 5 piscinas infantiles especialmente pensadas para ellos. Los menores de 8 y/o que midan menos de 120cm deberán ir siempre acompañados de un adulto.

**SPLASH PARK.** La debilidad de los más pequeños, juegos acuáticos en un entorno dotado de las máximas medidas de seguridad para que tus hijos jueguen sin peligro. Los menores de 8 y/o que midan menos de 120cm deberán ir siempre acompañados de un adulto.

**MINI-CLUB.** Parque infantil, juegos y, sobre todo muchas actividades pensadas especialmente para los más pequeños y coordinadas por los animadores.

**DEPORTES.** Encontrará múltiples pistas donde poder practicar su deporte favorito, como la cancha de fútbol con césped artificial, dos pistas de tenis con dimensiones profesionales y la cancha de voleibol en superficie de arena natural.

**ANIMACIÓN.** Diviértase con nuestro completo programa diario de actividades para niños y adultos. También podrá disfrutar de shows profesionales, espectáculos y actuaciones de nuestro personal de animación. Para una mayor información, consulte el tablón situado en el hall de recepción o a cualquiera de nuestros animadores.

**SWIMMING POOL AND GARDENS.** Our resort features 2 large swimming pools and 8 round pools located between the apartment buildings, with different relax and entertainment areas.

Please, avoid ball games and air mattresses. Reserving hammocks with towels and other clothes is not allowed. For your own safety, please do not bathe in the swimming pool after its closure, as we treat it with chemical products.

The open hours, supervised by a lifeguard, are from 10.00 am to 6.00 pm.

**KIDS POOL.** Children will have loads of fun in the 5 children's pools specially designed for them. Children under 8 and/or who are less than 120 cm tall must be accompanied by an adult at all times.

**SPLASH PARK.** Children's weakness: slides and water games in a safe environment. Children under 8 and/or who are less than 120 cm tall must be accompanied by an adult at all times.

**MINI-CLUB.** Children's club, games and lots of activities for children coordinated by the entertainers.

**SPORTS.** Find endless courts where to practise your favourite sport, like the football court with artificial grass, two tennis courts with the official dimensions and a volleyball court with natural sand.

**ENTERTAINMENT.** Have fun with our complete daily activity program for adults and children. You will also be able to enjoy professional shows and performances by our entertainment team. For more information, please check the board at the reception hall or contact our entertainers.

**PISCINES ET JARDINS.** Notre resort dispose de 2 piscines géantes et de 8 piscines rondes offrant de petits coins de détente et de divertissement, entre les blocs d'appartements.

Veillez éviter de jouer au ballon et d'utiliser des matelas gonflables. Il est interdit de réserver des hamacs avec des serviettes et d'autres articles. Nous vous rappelons que dès la fermeture de piscine nous effectuons un traitement chimique, c'est pourquoi, pour votre sécurité, nous vous demandons de ne pas vous baigner à partir de cette heure.

Les heures de fréquentation, avec supervision de secouriste sont de 10h00 à 18h00.

**KIDS POOL.** Les petits pourront passer un bon moment dans les 5 piscines pour enfants, spécialement conçues pour eux. Les enfants moins de 8 ans et/ou mesurant moins de 120 cm devront toujours être accompagnés d'un adulte.

**SPLASH PARK.** Les petits ne peuvent y résister: jeux aquatiques dans un environnement comportant un maximum de mesures de sécurité afin que vos enfants puissent jouer sans danger. Les enfants moins de 8 ans et/ou mesurant moins de 120 cm devront toujours être accompagnés d'un adulte.

**MINI-CLUB.** Parc pour enfants, jeux et, surtout beaucoup d'activités conduites par des animateurs et pensées spécialement pour les petits.

**SPORTS.** Vous trouverez de multiples terrains pour pouvoir pratiquer votre sport favori, comme le terrain de football avec gazon artificiel, deux terrains de tennis avec des dimensions professionnelles et le terrain de volleyball avec une surface en sable naturel.

**ANIMATION.** Divertissez-vous avec notre programme quotidien complet d'activités pour enfants et adultes. Vous pourrez également assister à des shows professionnels, des spectacles et pièces de nos animateurs. Pour de plus amples informations, consultez le tableau situé dans le hall de la réception ou auprès de nos animateurs.





# Instalaciones | Facilities | Installations

**ZONA FITNESS.** Un gimnasio dotado con maquinaria muscular y cardiovascular, y preparado para la práctica de fitness, bicicleta, aerobic, etc.

Horario:  
De lunes a sábado 10:00 h | 20:00 h  
Domingos 10:00 h | 14:00 h

**ZONA WELLNESS.** Thermal Spa, un área diseñada para el bienestar y la salud. Cuenta con modernas instalaciones de talasoterapia, ducha bitérmica, baño turco, piscina de tonificación, piscina de chorros, sauna y jacuzzi. La entrada al circuito tiene un coste adicional de 5'00 €. Entrada restringida a menores de 18 años.

**CABINA DE MASAJES.** Disfrute durante su estancia de múltiples tratamientos como estructurales osteopáticos, terapéuticos localizados, deportivos, reflexológicos y relajantes. Para más información acuda a recepción. Entrada restringida a menores de 18 años.

**ZONA PREMIUM.** Un espacio solo adultos pensado para la relajación de nuestros huéspedes que buscan un extra de privacidad y confort. Cuenta con una piscina semiolímpica rodeada de un espacio chill-out con camas balinesas y un bar. Servicio sujeto a cargo extra. Entrada restringida a mayores de 18 años.

**ALQUILER TOALLAS PISCINA.** En recepción podrá recoger su toalla a cambio de un depósito de 10'00 €, que se le devolverá cuando efectúe la entrega de la misma. Por cada cambio de toalla deberá abonar 1'00 €.

**LAVANDERÍA AUTOMÁTICA.** Situada en el Food Center frente al supermercado. Funciona con fichas las cuales podrá adquirir en recepción, 4'00 € lavado y 4'00 € secado. No se suministra detergente.

**SUPERMERCADO.** Todo lo necesario para ayudarle a que disfrute aún más de su estancia con nosotros. Productos nacionales e internacionales, frutas y verduras, artículos de limpieza y cosmética, bebidas alcohólicas, refrescos, objetos de playa...

**PUERTA TRASERA-SUR.** El hotel dispone de una puerta trasera. En recepción podrá solicitar la llave a cambio de un depósito de 10€.

**FITNESS AREA.** A gym with muscular and cardiovascular equipment for fitness, cycling, aerobic, etc.

Open hours:  
Monday to Saturday 10:00 h | 8:00 p.m.  
Sundays 10:00h | 2:00 p.m.

**WELLNESS AREA.** Thermal Spa, an area designed for your wellness and health. It features modern facilities for talassotherapy, bithermal shower, Turkish bathroom, toning swimming pool, jet pool, sauna and Jacuzzi. The entrance to the circuit has an extra charge of 5. Restricted access to under 18.

**MASSAGE CABIN.** Enjoy endless treatments during your stay, like structural osteopathy, localised therapy, sport, relaxing and reflexology treatments. More information at the reception. Restricted access to under 18's.

**PREMIUM AREA.** An Adults Only area designed for the relax of those guests looking for an extra of privacy and comfort. This area features a semi-Olympic swimming pool surrounded by a chill-out area with balinese beds and a bar.

**BEACH TOWEL RENTAL.** You will be given a towel in exchange of a 10'00 € deposit which will be refunded on return. Change towel has an extra charge of 1'00 €.

**AUTHOMATIC LAUNDRY.** Located in the Food Centre, in front of the supermarket. It works with chips that you can get at the reception; 4'00 € washing and 4'00 € drying. Detergent is not provided.

**SUPERMARKET.** Everything you need for a perfect stay with us. National and international products, fruits and vegetables, cleaning products and cosmetics, alcoholic drinks, soft drinks, beach items...

**PUERTA TRASERA-SUR.** El hotel dispone de una puerta trasera. En recepción podrá solicitar la llave a cambio de un depósito de 10€.

**ZONE FITNESS.** Une salle de sport équipée d'appareils de musculation et de cardio, et aménagée de façon à pouvoir pratiquer du fitness, du vélo, de l'aérobic, etc.

Heures d'ouverture:  
Heures: Lundi au samedi 10:00 h | 20h00  
Dimanches 10h à minuit | 14h00

**ZONE WELLNESS.** Thermal Spa, un coin conçu pour le bien-être et la santé. Il dispose d'installations modernes de thalassothérapie, douche bithermique, bain turc, piscine tonifiante, piscine à jets d'eau, sauna et jacuzzi. L'entrée au circuit comporte un coût supplémentaire de 5'00 €. Entrée interdite au moins de 18 ans.

**CABINE DE MESSAGES.** Pendant votre séjour, profitez des multiples soins comme des soins structurels ostéopathiques, des soins thérapeutiques localisés, sportifs, relaxants et réflexologiques. Pour plus d'informations, renseignez-vous à la réception. Entrée interdite au moins de 18 ans.

**ZONE PREMIUM.** Un espace dédié uniquement aux adultes et pensé pour la détente de nos hôtes qui cherchent un plus en termes d'intimité et de confort. Cette zone dispose d'une piscine semi-olympique bordée par un chill-out avec des lits balinais et un bar.

**LOCATION DE SERVIETTES DE PISCINE.** À la réception, vous pourrez récupérer votre serviette en échange d'un dépôt de 10'00 € qui vous seront restitués, une fois la serviette rendue. Pour chaque changement de serviette vous devrez payer 1'00 €.

**LAVERIE AUTOMATIQUE.** Située dans le Food Center en face du supermarché. Les machines fonctionnent avec des jetons que vous pourrez acquérir à la réception, 4'00 € pour le lavage et 4'00 € pour le séchage. La lessive n'est pas fournie.

**SUPERMARCHÉ.** Tout le nécessaire pour vous aider à profiter davantage de votre séjour auprès de nous. Des produits nationaux et internationaux, des fruits et des légumes, des articles de nettoyage, des produits cosmétiques, des boissons alcoolisées, des rafraîchissements, des articles de plage...

**PUERTE ARRIÈRE-SUD.** L'hôtel dispose d'une porte arrière. Vous pouvez en demander la clé à la réception moyennant une caution de 10 €.





#### **MALLORCA**

THB GRAN PLAYA\*\*\*\*  
THB GUYA PLAYA\*\*\*\*  
THB CALA LLITERAS\*\*\*\*  
THB DOS PLAYAS\*\*\*  
THB SA COMA PLATJA\*\*\*\*  
THB FELIP\*\*\*\*  
THB SUR MALLORCA\*\*\*\*  
THB MARÍA ISABEL\*\*\*\*  
THB EL CID\*\*\*\*  
THB MIRADOR\*\*\*\*

#### **IBIZA**

THB LOS MOLINOS\*\*\*\*  
THB OCEAN BEACH\*\*\*\*  
THB NAECO IBIZA\*\*\*\*

#### **LANZAROTE**

THB FLORA\*\*\*  
THB ROYAL\*\*\*  
THB TROPICAL ISLAND\*\*\*\*

#### **THB hotels Headquarters**

Vía Alemania, 14 6° · Ca'n Picafort · Mallorca · España  
Tel(34) 971 850 535 · Fax (34) 971 852 299  
[www.thbhotels.com](http://www.thbhotels.com)